



ISLA ONLINE

Noticia Transparente di Gobierno

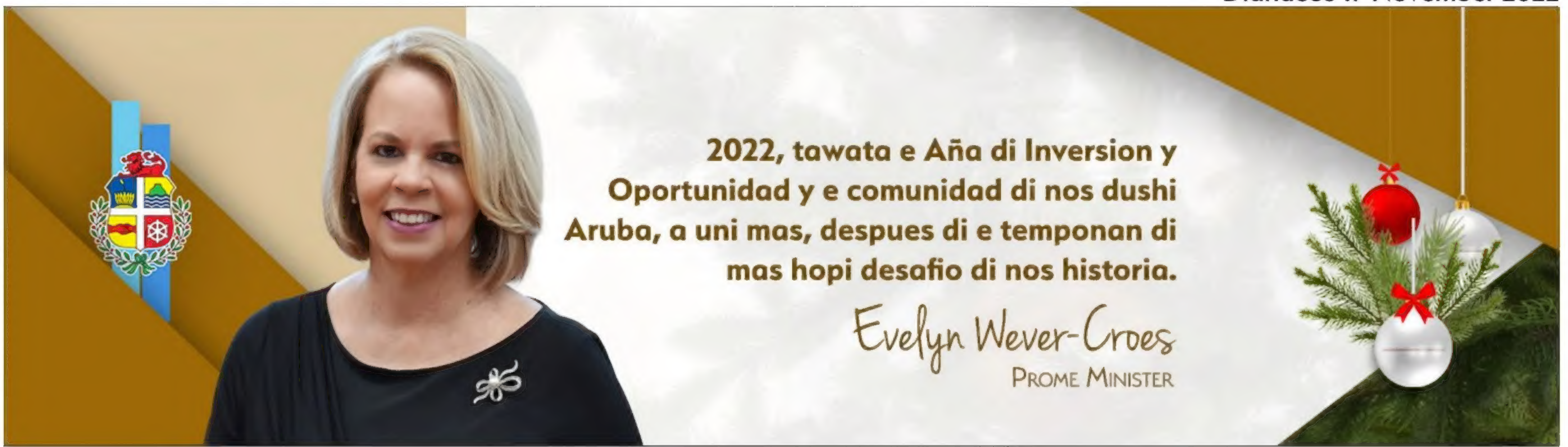
Diahuebs 17 November 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

BON PASCO
FELIZ 2023



Gabinete Wever - Croes II



Prome Minister ta lamenta nivel baho di Parlamentario Miguel Mansur

"MIGUEL MANSUR, STOP DI LASTRA FAMILIA DI POLITICONAN"!



Durante tratamento di Presupuesto Supletorio 2022, por a tuma nota di un Miguel Mansur hopi nervioso, hopi negativo y destructivo. Ya den su prome disertacion, señor Mansur a cuminsa mesora ta lastra Prome Minister Evelyn Wever-Croes y su famia. Na diferente forma hopi baho, señor Mansur a insinua, acusa falsamente y ofende famianan di Prome Minister.

Prome Minister durante su ronda pa duna contesta na preguntanan di Parlamentarionan, a expresa di ta lamenta cu Miguel Mansur, como un politico hoben, por yega na e nivel baho aki y a compara e politica cu Parlamentario Mansur ta hiba como un politica di riool. Un nivel den politica cu sigur Prome Minister Evelyn Wever-Croes lo no baha pa compara famia cu famia y di insulta famianan di politico Mansur. "Mi conoce famianan di Miguel Mansur kendenan ta shon di hende y pa respet pa nan, sigur mi no ta bay ataca ningun familiar".

Principalmente, Prome Minister ta un hende muhe y mandatario cu standardnan halto den politica. Y den politica, ta cu e politico mester debati. "E politico aki ta ami y si bo kier debati, haci'e cu mi. Haci'e ki ora cu ta y ki dia cu ta, pero no mishi cu mi

famia cu no tey den sala pa defende nan mes".

Mas a leu, Prome Minister a bay na e acusacion falso di Parlamentario Mansur ora cu el a bisa cu Prome Minister tin su casa y su yiu riba payroll di Gobierno. "Esaki ta un mentira y tur hende sa cu esaki no ta berdad". Pa cu esaki, Prome Minister a bisa Parlamentario Mansur cu e ta spera cu e ta ofrece un disculpa. "Lamentablemente e reunion aki a termina y Parlamentario Mansur no tabata tin e grandesa di ofrece un disculpa apesar cu el a realisa su eror. Cu esaki Miguel Mansur ta pasa pa un politico mentiroso, negativo, destructivo cu solamente ta wordo guia pa rabia y pa redashi. E politica nobo cu el a priminti cu e ta bay para su tras a desaparece inmediatamente", Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta lamenta cu politiconan hoben ta recurri na e nivel aki y ta spera cu berdad otro politiconan no sigui e mal ehempel aki di Miguel Mansur pero sa di hiba politica cu nan a priminti cu nan lo hiba pa hiba nos pais padilanti. Famianan di politiconan mester wordo respeta.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **Cumpliendo cu e Beleidsplan verlaging personeelskosten (BVP) desde 2018** **GASTONAN DI PERSONAL Y PERSONAL** **A BAHA**

“Esaki ta resultado di bon maneho, seriedad y ningun nombracion politico den e Gobierno aki”

Durante su disertacion den e reunion publico den Parlamento pa trata Presupuesto 2023, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi y contesta detayadamente varios pregunta cu tin di haber cu su ministerio. For di Parlamentarionan Mansur, Lopez-Tromp y Gun, Prome Minister a ricibi pregunta tocantenan personal especificamente tocante e vacaturanan cu no a wordo ocupa y e efectonan cu esaki tawata tin den trabounan diario.

Na aña 2018, Gobierno a introduci Beleidsplan verlaging personeelskosten (BVP) na cua Gabinete Wever-Croes I y II a tene su mes estrictamente na dje. Apesar cu no ta facil, Gobierno ta cumpli cu e plan di maneho aki. Oposicion constantemente ta cuestiona si Gobierno ta cumpli cu e plan di maneho aki of no. Prome Minister den varios ocasion a indica cu prueba cu Gobierno ta cumpli cu e plan aki desde 2018 y a bin ta baha gasto y no a tuma mas hende den servicio. Oposicion sinembargo no ta contento cu esaki y awo kier sa si e plan di maneho aki tin efectonan negativo cu ne. Prome Minister a remarca cu apesar cu no ta facil pa cumpli cu e plan di maneho aki awo, pa otro aña ta spera cu cos lo ta miho y lo por cuminsa yena e vacaturanan.

Pa 2022, Ministerio di Asuntonan General no a presupuesta tampoco a tuma ningun persona nobo den servicio. Esaki no por tampoco, Prome Minister a enfatisa pasobra nan lo wordo kita di for di presupuesto segun e palabracionnan haci.

Pa loke ta trata gastonan di personal, Prome Minister a duna di conoce cu ora cu a introduci e BVP na 2018, e gastonan di personal tawata 476 milyon florin. Den Presupuesto 2023, gastonan di personal ta na 459 milyon florin. Claramente por mira cu den e periodo aki, e gastonan di personal a baha considerablemente, cu 17 milyon florin y asina a cumpli cu e Beleidsplan verlaging personeelskosten. Aki tambe, CAft a duna Gobierno razon.



Pero no solamente e gastonan a baha, pero e cantidad di persona den servicio di Gobierno tambe a baha desde cu a cuminsa cu e BVP na aña 2018 pa aña 2021, cu 351 FTE (Voltijds Equivalenten werknemers). Esakinan ta personanan cu no ta den servicio di Gobierno mas, sea nan a retira of a tuma vut entre otro, y no a wordo remplasa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa: “Esaki ta e resultado di e maneho cu Gabinete Wever-Croes ta implementa, e seriedad di nos gobernacion, y manera e propio DRH a indica, No tawata tin nombracionnan politico den e Gobierno aki. Apesar cu oposicion kier purba hunga politica barata cu esaki, e echo y cifranan ta muestra contrario”.



Minister Ursell Arends y Geoffrey Wever: MOU ZERO-EMISSION VEHICLES VEHICULONAN CERO-EMISION



Gobierno di Aruba, a traves di ministerio di naturalesa y ministerio di asuntonan economico, a firma un Memorandum of Understanding caminda lo enfoca pa 30% di tur vehiculo “medium duty” y “heavy duty” di e pais ta cero-emision pa aña 2030. Un iniciativa cu ta lidera pa gobierno Hulandes y tambe CALSTART cu su Global Commercial Vehicle Drive to Zero program.

E obhetivo ta pa accelera e mercado di cero-emision, specialmente den e industria di vehiculonan medium- y heavy-duty. Asina tambe ta tuma un paso adicional pa stimula mas ainda practicanan sostenibel na Aruba.

Como poblacion di una isla chikito y arido, habitantenan di Aruba ta consciente di e impacto cu e clima tin den nos bida diario y

nos porvenir. Pero asina mes nos ta construi nos comunidad door di lidia cu nos vulnerabilidadnan y door di establece nos ambicionnan halto y nos standardnan mas halto ainda.

Aruba ta demostra di ta aporta na un impacto colectivo ora ta trata modernisacion y adaptacion di practicanan sostenibel, cual su beneficio ta pa tur cu ta adopta esakinan den nan pais. Aruba tambe ta keda lidera e tendencia den e region den diferente aspecto, manera turismo por ehempel, pero tambe den sostenibilidad. Cu e iniciativa aki, ta spera cu por logra 100% di vehiculonan cero-emision pa aña 2040.

E MoU aki ta fortifica Aruba su compromiso pa un futuro mas sostenibel.



MINISTER DI CULTURA A PRESENCIA FINAL DI PROYECTO "BUSCANDO BOY"

Recientemente Minister di Cultura tabata presente na final di e Proyecto "Buscando Boy" caminda a devela un mural y a presenta un obra teatral dedica na nos Heroe Boy Ecury. E proyecto "Buscando Boy" ta un homenahe transnacional pa e hoben heroe di Aruba cu a duna su bida dia 6 di november 1944 pa libertad di Aruba y Hulanda. Cu e proyecto aki studiantenan di scol secundario a bay den archivonan di nos historia y asina busca informacion pa nan por a haya sa mas di Boy Ecury, ken e tabata como persona, kico el'a representa pa nos y e rol cu el'a hunga den segunda guerra mundial.

Cu e cooperacion di Stichting Cultuurparticipatie hunto cu Colegio San Antonio, Filomena College Mavo, Muchila Creativo, MBO Media Collge Amsterdam, Monumentenfonds Aruba, e artista Esmeralda Kelly a crea un mural riba e muraya na Filomena College. E artista Kelly a wordo inspira pa e ideanan di studiantenan durante nan workshopnan bou di direccion di Esmeralda Kelly y Rudbeth Wolff. E mural a wordo devela den presencia di Gobernador di Aruba, Minister di Cultura, Minister di Enseñansa, y algun miembro di famia Ecury.

Durante e proyecto aki e alumnonan a investiga e archivo digital di famia Ecury. E archivo aki a keda digitalisa pa Archivo Nacional Aruba y Nederlands instituut voor oorlogsdokumentatie. E investigacion aki a forma e base pa nan expresion creativo den workshopnan di teatro, poesia y arte visual.

Despues di e develo di e mural, e studiantenan di Colegio San Antonio a presenta un tableau vivant bao guia di dirigentenan di teatro Lupita Bernabeka y Jhon Freddy Montoya, cu acompaña musical di alumno y maestronan di Muchila Creativo.



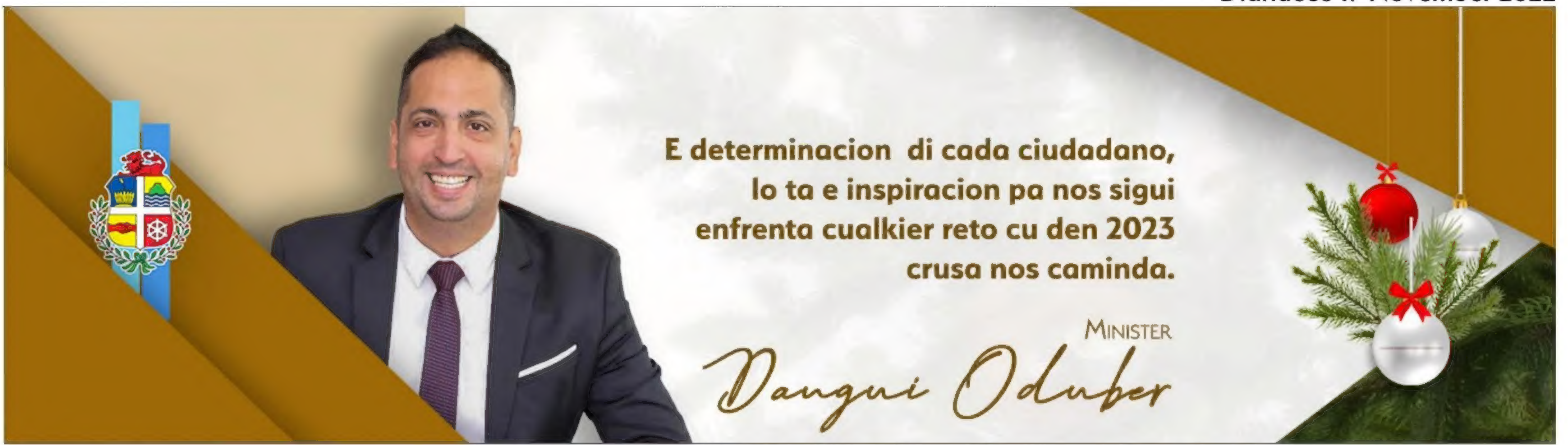
Pa e final di e proyecto Studiantenan di MBO Mediacollege Amsterdam cu a bin Aruba lo traha un documentario cortico di e proyecto. Ademas a haci presentacion na e alumnonan pa asina comparti un tiki di e resultado di nan investigacion tocante Boy Ecury.

Minister di Cultura ta haci un invitacion na e publico pa bay admira e obranan di e alumnonan di Filomena College na Biblioteca San Nicolas. Por ultimo e mandatario ta gradici Fonds voor Cultuurparticipatie, Gemeente Amsterdam, Departamento di Cultura Aruba, Museo Arkeologico Nacional Aruba, Archivo Nacional, Aruba Art Fair y Famia Ecury pa nan cooperacion pa haci e proyecto BUSCANDO BOY posibel.

Un año extraordinario di cooperacion transnacional pa comparti y honra nos heroe nacional di Segunda Guerra Mundial, BOY ECURY, y asina reflexiona hunto tocante nos propio curashi, e heroenan di awendia y nan lucha contra exclusion, crueldad y racismo.

Continuacion MINISTER DI CULTURA A PRESENCIA FINAL DI PROYECTO....





A HAÑA RECORIDO NA EMBASSY SUITES BY HILTON



Minister di Turismo y Salud Publico, Sr. Dangui Oduber, tabata di bishita awe na Embassy Suites by Hilton. E bishita aki a tuma luga como parti di un proyecto cu a inicia e aña aki, caminda cu ta bishita diferente hotel pa haña mas informacion tocante nan vision. Durante e bishita, Sr. Oduber a haña oportunidad pa topa cu e gerente general di Embassy Suites, Pablo Casal. Embassy Suites ainda ta bou di construction y lo wordo inaugura oficialmente den Januari di 2023. Durante e recorrido a wordo indica cu Embassy Suites ta e di dos brand cu mas aña di existencia di Hilton.

Durante e encuentro aki un presentacion a wordo duna di tur e amenidadnan cu e hotel ak ta bai ofrece. E hotel ta consisti di 330 camber, di cual tur camber ta suites. Lo tin 134 king suites, 196 double queen suites y tambe lo tin 2 grand suite. Tur e cambenan aki lo tin bunita bista, cu opcion pa lama y tambe opcion di mira ariba Bubali Plas.

Durante e bishita tambe nan a splica cu tur camber cu wordo bendi lo inclui desayuno. Nan lo tin un restaurant den e lobby cu ta yama "Brickstone" y tambe bandi pool lo tin un otro grill restaurant cu ta yama "Splash". Tambe nan a splica cu nan lo ofrece un recepcion di dos ora tur anochi, cu bebida inclui pa

tur nan huespednan. Esaki ta parti di nan strategia tambe pa diferencia nan mes for di otro hotelnan na Aruba, y tambe un oportunidad pa socialisa.

Den e segundo fase di e hotel nan lo tin un spa y tambe un casino. Tambe nan a muestra e tunel cu ta conecta e hotel cu Eagle Beach. E hotel a focus tambe pa traha un ballroom hopi espacioso y diferente meeting rooms cu por wordo huza pa ora di evento den grupo of pa diferente ocasion.

E mandatario kier gracidi Embassy Suites by Hilton pa e bishita aki y tambe pa e presentacion di nan futuro calidad y servicio. Sr. Oduber ta hopi entusiasmo pa e plannan pa futuro. Ta un inversion di \$130 milyon cu lo bai crea entre 150-200 cupo di trabou cual ta hopi importante pa Aruba. Durante nos recorrido nos a tuma nota cu ya caba tin varios profesional Arubiano den servicio di e hotel.

Tur e desaroyonan aki ta coherente cu e vision di ministerio di Turismo pa cu sostenibilidad y tambe pa duna mas balor na e turista cu ta inverti den Aruba y tambe pa hisa e calidad di nan experiencia ora cu nan ta di bishita.



POTRETNAN DI EMBASSY SUITES BY HILTON



Minister Dangui Oduber:

PROYECTO DI PALAPA Y GAZEBO NA MANGEL HALTO HALTO TA CUMINSA OTRO SIMAN

Diahuebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber a anuncia un otro proyecto den cuadro di mehoracion di producto Aruba. Den e proyecto aki lo bay drecha, construi e palapanan y gazebonan na Mangel Halto. Ya caba pa varios tempo esakinan ta den mal estado y tin cu asta wordo vandalisa. Ministerio di turismo conhuntamente cu Aruba Tourism Authority (ATA) a tuma nota di esaki y a dicidi di acerca Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) cu Mangel Halto ta forma parti di dje. Den total lo bay construi 11 gazebo nobo y lo drecha 3 palapa.

Mangel Halto ta un area cu ta wordo hopi uza y frecuente pa nos turistanan y nos localnan y pesey ta hopi importante nos drecha y mehora e area di naturalesa bunita aki. E proyecto aki lo bay cuminsa otro siman y dentro di poco nos lo tin tur e gazebonan nobo y e plapanan drecha. E proyecto aki a keda financia conhuntamente cu ATA y FPN.

FPNA como un fundacion independiente encarga cu e conservacion y maneho di areanan terestial y marino proteha na Aruba ta contento di por colabora cu ATA pa diseña palapanan y gazebonan cu ta tene naturalesa den consideracion pa asina trece balansa entre trabounan di conservacion y recreacion di localnan y bishitantenan. Lama di Mangel Halto ta un area natural protehi cu ta conecta cu 'Marine Protected Area' (MPA) Mangel Halto Parke y ta sumamente importante pa proteha y conserva e area aki pa asina cumpli cu e ambicion di un turismo sostenibel cu lo beneficia Aruba su conservacion di naturalesa pa futuro generacionnan. – Fundacion Parke Nacional Aruba

Minister Oduber ta traha segun su vision y maneho caminda ta enfoca mucho mas riba e turismo niche. Esaki nan ta e turistanan di “low volume high impact”, e turistanan cu tin un entrada anual di mas di 150 mil dollar pa aña. Minister a splica cu na momento cu bo kier atrae e grupo di turismo niche aki, nan tin cierto expectativa, pesey ta importante pa sigui mehora e producto Aruba. Aruba ta conoci como un destinacion di calidad pa mantene e expectativa aki mester keda haci inversionnan.

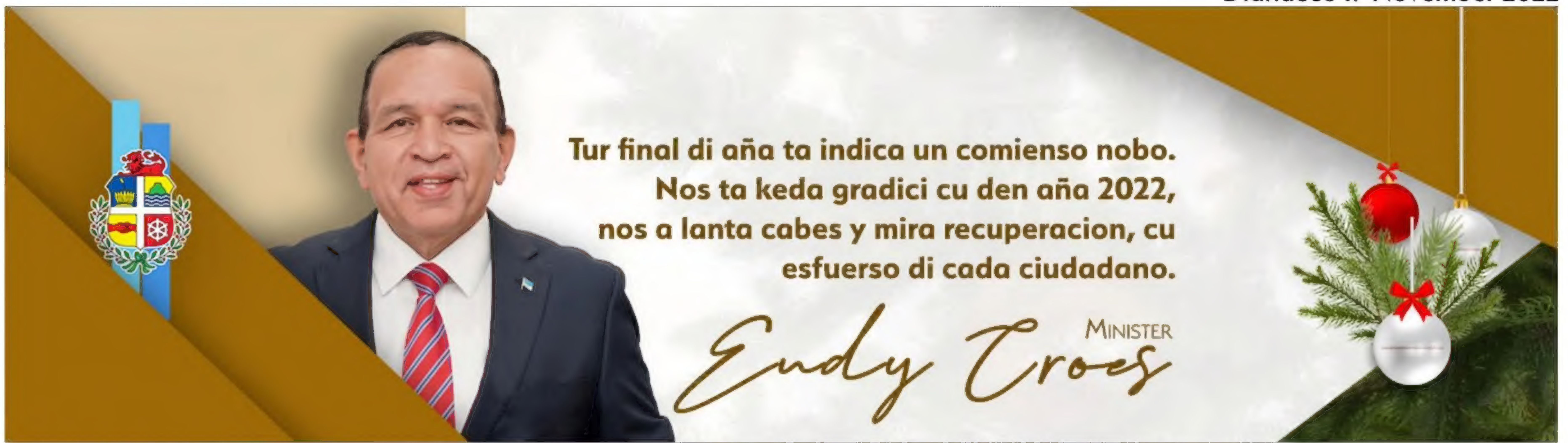
E mandatario ta hopi contento pa cu e cifranan di turismo di oktober 2022, ya caba pa 7 luna consecutivo ta superando cifranan di aña 2019 cu ta un di e mihor añanan den turismo. Na oktober Aruba a ricibi un total di 83.404 turista stay over. Locual tabata remarcabel ta cu nos mercado di mas importante esta Estados Unidos a conoce un crecemento di 105% den comparacion cu aña 2019 den luna di oktober.

Minister Oduber ta hiba un maneho unda tin un bon cooperacion cu tur e partnernan den e sector turistico. Minister



Dangui Oduber ta bay sigui enfoca riba e crecemento di Aruba su turismo den cuadro di e aña di recuperacion, segun tur proyeccion aña 2023 ta bay bira un aña hopi positivo pa Aruba su turismo caminda nos ta bay yama bon bini na British Airways.

Turismo ta keda e driver principal di nos economia.



MINISTER ENDY CROES TA FELICITA AKSEL SAMARDZIC GANADO DI ARUBA BEACH TENNIS OPEN MEN SINGLES 2022

Diaranson anochi Minister Endy Croes tabata presente na Aruba Beach Tennis Open 2022 pa presencia e gran partido final den categoria di men singles entre Aksel Samardzic di Aruba y Antonio Miguel Ramos Viera di Spaña.

Un tremendo wega final unda cu Aksel a derota number 1 di mundo. Masha pabien na ambos atleta pa e tremendo final. Concluyendo Minister Endy Croes ta felicita Aksel cu e logro aki cu e deseo, disciplina, dedicacion y determinacion bo a logra! Pabien Aruba.





UN AÑA NOBO TA TRECE CU NE
OPORTUNIDADNAN NOBO PA HACI COSNAN NOBO.
LAGA NOS DEDICA AÑA 2023 NA NOS PAIS.
PA TRAHA PA E CRECEMENTO Y DESAROYO DI CADA CIUDADANO.
PA CADA UN REALISA NOS DEBERNAN
Y COMPRENDE NOS RESPONSABILIDADNAN.
PA NIUN DI NOS RINDI NA CAMINDA PA NINGUN RETO
PERO KEDA CU E MESUN DETERMINACION Y CURASHI
PA LOGRA PROSPERIDAD PA NOS TUR.

Bon Pasco y Feliz Aña Nobo.